

# Our project



## Your plurilingual sticker story **Kai & Kiki**



THIS IS HOW IT WORKS:

1.



Get the  
storybook

2.



Choose your  
language(s)

3.

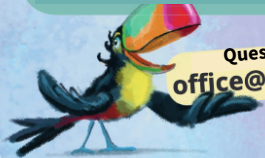


Place the stickers  
in the book

4.



Have fun  
reading!



Questions?  
[office@oystar.at](mailto:office@oystar.at)



Imprint: Oystar OG  
©2023, All rights reserved.



## **Kai & Kiki**

One story -  
many  
languages!

- الفصحى
- Български
- Čeština
- Deutsch
- Eesti keel
- Ελληνικά
- English
- English (Past tense)
- Español
- Français
- Hrvatski
- Italiano
- Magyar
- Polski
- Română
- Русский
- Slovenščina
- Slovenský
- Sqiptare
- Српски
- Suomi
- Svenska
- Türkçe
- Українська

Kai is a crow boy who looks a little different to his siblings. He sets off on a journey to find birds who are more like him.

At the beginning of his great adventure he rescues a toucan girl named Kiki from a zoo. From then on the two birds embark on a journey that takes them all across Europe and the world.



TIPP:

Listen to the story here  
and follow us:



/kaikiki\_oystar



More languages to come!

Oystar is a publishing house  
that specialises in children's  
books promoting  
multilingualism.

Our motto:

"The world is your oyster and  
you are the star!"

## Our team



Lukas Philippovich,  
Vanessa Kärpel,  
Veronika Nagy &  
Carola Koblitz